* Noen av beskrivelsene i denne håndboken kan avvike fra telefonen din, avhengig av installert programvare, land eller mobiloperatør.
* Avhengig av land kan utseendet til telefonen og utstyret avvike fra illustrasjonene i denne håndboken.

SAMSUNG ELECTRONICS



Trenger du hjelp eller har spørsmål, henviser vi til http://www.samsung.no.

Klikk inn på "Support"=>"Spørsmål og Svar" og velg deretter produktgruppe og produkttype

Alternativt, ring vår kundesupport
Tel: 23 16 27 22

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.:GH68-08362A
Norwegian. 11/2005. Rev. 1.0



SGH-X200

Brukerveiledning



Viktige **sikkerhetsregler**

 Les denne veiledningen før du tar mobiltelefonen i bruk. Det kan være farlig eller ulovlig ikke å overholde dem.

Kjør sikkert til enhver tid

Bruk ikke en håndholdt telefon mens du kjører, parker kjøretøyet først.

Slå telefonen av når du fyller bensin.

Bruk ikke telefonen på bensinstasjoner eller i nærheten av bensin eller kjemikalier.

Skru av telefonen når du befinner deg i et fly

Mobiltelefoner kan skape interferens. Det er både farlig og ulovlig å bruke mobiltelefoner i fly.

Skru telefonen av i nærheten av all slags medisinsk utstyr

Slå av telefonen når du er i nærheten av medisinsk utstyr. Sykehus og andre helseinstitusjoner bruker ofte utstyr som er følsomt overfor ekstern RF-energi. Følg de reglene som gjelder.

Interferens

Alle mobiltelefoner og trådløse telefoner er utsatt for interferens, som kan pårvirke ytelsen deres.

Spesielle regler

Følg alltid regler som måtte gjelde der du ferdes, og slå alltid av mobiltelefonen der det er forbudt å bruke den eller der bruk kan medføre forstyrrelser eller fare.

Vann

Telefonen din er ikke vanntett. Hold den tørr.

Bruk telefonen fornuftig

Bruk telefonen bare i normal stilling (holdt mot øret). Unngå unødig kontakt med antennen når telefonen er slått på.

Nødtelefoner

Tast inn nødnummeret som gjelder der du befinner seg, og trykk på -tasten.

Hold små barn unna telefonen

Oppbevar telefonen og alle reservedeler og tilbehør utilgjengelig for små barn.

Tilbehør og batterier

Bruk bare tilbehør og batterier som er godkjent av Samsung. Bruk av uautorisert tilbehør kan skade telefonen og kan være farlig.



- Telefonen kan eksplodere hvis batteriet byttes ut med et batteri av feil type.
- Kast brukte batterier i samsvar med produsentens instruksjoner.

Kvalifisert service

Telefonen må bare repareres av kvalifisert personell.

For mer detaljert sikkerhetsinformasjon, se "Helse- og sikkerhetsinformasjon" på side 63.



Om denne veiledningen

Denne brukerveiledningen gir deg kompakt informasjon om hvordan du bruker telefonen. Hvis du raskt vil lære deg telefonens grunnfunksjoner, kan du se "Komme i gang" og "Utenfor telefonen".

I denne veiledningen vil du se følgende instruksjonsikoner:

 Forteller det at du må være ekstra oppmerksom på den påfølgende informasjonen, som kan omhandle sikkerhet eller telefonfunksjoner.

 Forteller deg at du kan får mer informasjon på siden det vises til.

 Forteller deg at du må trykke på navigasjonstastene for å bla til det aktuelle alternativet og deretter velge det.

 Viser til en tast på telefonen. For eksempel [OK/i]

 Viser til en myktast, der funksjonen vises på telefondisplayet. For eksempel <**Meny**>

- **Trippelbånd-støtte**
  Telefonen kan brukes i GSM-nett over hele verden, med båndene 900, 1800 og 1900.

Spesielle telefonfunksjoner

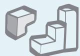
- **Enkelt, kompakt design med 'Inntenne'**
  Samsungs effektive inntenneteknologi gir best mulig samtalekvalitet uten en irriterende ekstern antenne.



- **IrDA**
  Du kan sende og motta telefonbokoppføringer via en infrarød port.



- **WAP-leser**
  Bruk trådløst Internett til å hente informasjon og et bredt utvalgt oppdaterte medieinnhold.



- **Java**
  Kos deg med de medfølgende Java™-baserte spillene eller last ned nye spill.



- **Telefonbok**
  Du kan lagre hjemmenummer, jobbnummer eller mobilnummer i oppføringene.

- **MMS (Multimedia Messages Service)**
  Med MMS kan du sende og motta MMS-meldinger med en kombinasjon av tekst, bilder og lyder.



- **Kalender og huskeliste**
  Hold styr på timeplan og oppgaver på dagsbasis og månedsbasis.



- **Alarm**
  Bruk telefonen som vekkeklokke eller til å minne deg på noe som skal skje.



- **Kalkulator**
  Du kan utføre enkle utregninger og gjøre valutaomregninger.



- **Stemmeopptaker**
  Med stemmeopptaksfunksjonen kan du spille inn memoer eller lyder.

Innhold

Oversikt over menyfunksjoner

Menymodus aktiveres ved å trykke <**Meny**> i hvilemodus.

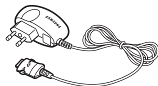
* Vises bare hvis tjenesten støttes av SIM-kortet ditt.

Pakke ut

Sjekk at du har alle delene



Telefon



Reiseadapter



Batteri



Brukerveiledning

Diverse ekstrautstyr er tilgjengelig hos din lokale Samsung-forhandler.

☑ Utstyret som leveres med telefonen og ekstrautstyret hos Samsung-forhandleren kan variere avhengig av land eller tjenesteleverandør.

Telefonen

Knapper, funksjoner og plassering



Komme i gang

De første skrittene for bruk av telefonen

SIM-kortinformasjon

Når du abonnerer på mobiltjenester, mottar du et SIM-kort (Subscriber Identity Module) som lagrer abonnementsinformasjon som f.eks. PIN-kode og tilgjengelige ekstratjenester.

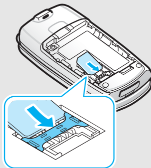
Klargjøre og lade opp telefonen

1 Fjern batteridekselet.



☑ Hvis telefonen allerede er på, må du først skru den av ved å holde inne [ ].

2 Sett inn SIM-kortet.

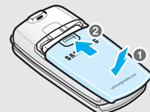


☑ Pass på at de gullfargede kontaktene på kortet vender nedover, inn i telefonen.

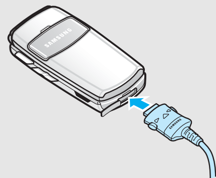
3 Sett på batteriet.



4 Sett dekselet på plass igjen.



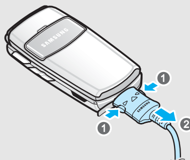
5 Koble reiseladeren til telefonen.



6 Koble laderen inn i en vanlig stikkontakt med vekselstrøm.

7 Når telefonen er ladet helt opp (batteri-ikonet slutter å blinke), kobler du laderen fra stikkontakten.

8 Fjern laderen fra telefonen.



Indikator for svakt batteri

Når batteriet er svakt:

- høres en varseltone,
- skjermen viser en melding om svakt batteri og
- ikonet for tomt batteri [ ] blinker.

Hvis batteriet blir for svakt, slås telefonen av automatisk. Lad opp batteriet.

Slå på eller av

Slå på Slå ikke på telefonen på steder eller i situasjoner der bruk av mobiltelefon er forbudt.	1. Åpne telefonen. 2. Trykk [ ] og hold den inne for å skru på telefonen. 3. Tast om nødvendig inn PIN-koden og trykk <**OK**>.
Slå av	1. Åpne telefonen. 2. Trykk [ ] og hold den inne.

Tastatur og skjerm

Taster

	Utfører funksjonen som vises på nederste linje av skjermen.
	I hvilemodus: åpner favorittmenyene dine direkte. ▶ s. 60 I menymodus: blar gjennom menyalternativene.
	I hvilemodus: åpner WAP-leseren. I menymodus: velger det uthevede menyalternativet eller bekrefter inntasting.
	Innleder eller svarer på en oppringning. I hvilemodus: henter forrige siste utgående, innkommende eller ubesvarte samtaler.
	Sletter tegn fra skjermen. I menymodus: går tilbake til forrige menynivå.
	Avslutter en samtale. Skrur telefonen av eller på når den trykkes inn og holdes nede. I menymodus: annullerer inntastede data og setter telefonen tilbake i hvilemodus.
 	Taster inn tall, bokstaver og noen spesialtegn. I hvilemodus: trykk inn og hold nede [**1**] for å ringe MobilSvar-serveren. Trykk inn og hold nede [**0**] hvis du vil slå et utenlandsprefiks.
 	Taster inn spesialtegn. I hvilemodus: trykk inn og hold nede [#] for å aktivere eller deaktivere Stille modus. Trykk og hold nede [*] hvis du vil legge inn en pause mellom
	Justerer telefonvolumet. I hvilemodus: justerer tastevolumet.

Skjerm

Inndeling



Ikoner
viser forskjellige ikoner.

Tekst og grafikk
viser meldinger, instruksjoner og informasjon du taster inn.

Funksjonsindikatorer for myktaster
viser funksjonene som for tiden er tildelt de to myktastene.

Ikoner

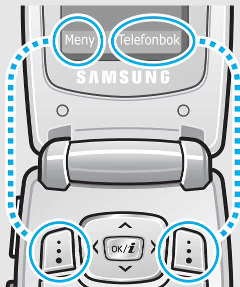
- Signalstyrke
- Samtale pågår
- Utenfor dekning. Du kan ikke ringe ut eller motta samtaler
- GPRS-nett
- Reise (Roaming)

Ikoner (forts.)

- Funksjonen Viderekobling er aktiv ▶ s. 29
- IrDA-funksjonen er aktiv ▶ s. 55
- Stille modus eller ringing satt til vibrasjon ▶ s. 13, s. 32
- Mikrofon av ▶ s. 25
- Ny tekstmelding
- Ny MobilSvar-melding
- Ny MMS-melding
- Alarm aktivert
- Batterinivå

Bruke menyfunksjoner

Bruk av myktastene	Myktastenes roller varierer avhengig av hvilken funksjon du bruker. Den nederste linjen på skjermen viser hvilken rolle de har for øyeblikket.



Trykk på den venstre myktasten for å få tilgang til menymodus.

Trykk på høyre myktast hvis du vil åpne menyen **Telefonbok**.

Velge et alternativ	1. Trykk på den aktuelle myktasten.
	2. Gå til neste eller forrige alternativ ved å trykke på nagivasjonstastene.
	3. Trykk <**Velg**>, <**OK**> eller [OK/i] for å bekrefte funksjonen som vises eller alternativet som er uthevet.
	4. Hvis du vil avslutte, kan du bruke en av følgende metoder: • Trykk < > eller [**C**] for å bevege deg opp ett nivå. • Trykk [ ] for å gå tilbake til hvilemodus.
Bruk av snarveier	Trykk talltasten som tilsvarer alternativet du ønsker.

Tilpasse telefonen

Menyspråk

1. I hvilemodus, trykk <**Meny**> og velg **Telefon innstilling** → **Språk**.
2. Velg et språk.

Ringetone og volum

1. I hvilemodus, trykk <**Meny**> og velg **Lyd innstilling** → **Ringetone**.
2. Velg en ringetone.
3. Velg **Ringevolum**.
4. Juster volumnivået.
5. Trykk <**OK**>.

Bakgrunnsbilde for hvilemodus

Du kan legge inn et bakgrunnsbilde som vises i hvilemodus.

1. I hvilemodus, trykk <**Meny**> og velg **Telefon innstilling** → **Displayinnstillinger** → **Bakgrunnsbilde** → **Liste menystiler**.
2. Velg bildet du ønsker.
3. Trykk <**Velg**>.

Menysnarveier

Du kan stille inn navigasjonstastene som snarveier til favorittmenyene dine.

1. I hvilemodus, trykk <**Meny**> og velg **Telefon innstilling** → **Snarvei**.
2. Velg en tast.
3. Velg en meny som skal tilordnes tasten.

Stillemodus

Du kan slå på Vibrasjon / stille når du vil unngå å forstyrre andre personer med lydene på telefonen.

Trykk [#] og hold den inne i hvilemodus.

Telefonsperre

Du kan beskytte telefonen mot uautorisert bruk med et telefonpassord. Telefonen ber om passordet når du slår på telefonen.

1. I hvilemodus, trykk <**Meny**> og velg **Telefon innstilling** → **Sikkerhet** → **Endre passord**.
2. Tast inn standardpassordet, **00000000**, og trykk <**OK**>.
3. Tast inn et nytt passord på 4 til 8 sifre og trykk <**OK**>.
4. Tast inn det nye passordet igjen og trykk <**OK**>.
5. Velg **Telefonsperre**.
6. Velg **Aktiver**.
7. Tast inn passordet og trykk <**OK**>.

Ringe ut eller besvare anrop

Foreta en oppringning	1. Tast inn retningsnummer og telefonnummer. 2. Trykk [ ]. 3. Trykk [ ] når du vil avslutte samtalen.
Besvare et anrop	1. Når telefonen ringer, trykk [ ]. 2. Trykk [ ] når du vil avslutte samtalen.
Justere volumet under en samtale	Trykk [▲/▼].

Utenfor telefonen

Begynn med spill, Internett, meldinger og andre spesialfunksjoner

Spille spill

Kjøre et spill	1. I hvilemodus, trykk <**Meny**> og velg **Spill & WAP** → **Spill** → et spill. 2. Velg **START GAME**. 3. Velg en spillmodus eller start spillet ved å trykke hvilken som helst tast.

Spille BubbleSmile

1. Flytt uthevingen med navigasjonstastene.
2. Lag en horisontal eller vertikal linje på tre identiske bobler ved å trykke [**1**] eller [**3**].

Spille Fun2Link

1. Flytt uthevingen til posisjonen der du vil koble til røret ved å trykke navigasjonstastene.
2. Trykk [OK/i] for å sette inn et rør.
3. Gjenta til rørledningen er ferdig.

Bruke Internett

Med den innebygde WAP-leseren får du enkelt tilgang til trådløst Internett der du kan få en rekke oppdaterte tjenester og informasjon og laste ned innhold.

Starte WAP-leseren

I hvilemodus, trykk [OK/i].

Navigere på nettet

- Bla deg gjennom objekter i nettleseren med [Opp] eller [Ned].
- Trykk [OK/i] hvis du vil velge et objekt.
- Du kan gå tilbake til forrige side med [**C**].
- Hvis du vil justere alternativer for WAP-leseren, trykk og hold inne [∗].

Bruke kontaktliste

Legge til en oppføring

I telefonminnet:

1. I hvilemodus, tast inn et nummer og trykk <**Lagre**>.
2. Velg en nummertype.
3. Velg **Telefon**.
4. Tast inn et navn og trykk <**OK**>.
5. Lagre oppføringen ved å trykke <**OK**>.

På SIM-kortet:

1. I hvilemodus, tast inn et nummer og trykk <**Lagre**>.
2. Velg en nummertype.
3. Velg **SIM**.
4. Tast inn et navn og trykk <**OK**>.
5. Lagre oppføringen ved å trykke <**OK**>.

Finne en oppføring

1. I hvilemodus, trykk <**Telefonbok**> og velg **Søke**.
2. Velg en oppføring.
3. Velg et nummer og ring ved å trykke [ ], eller trykk <**Valg**> hvis du vil justere alternativene.

Sende meldinger

Sende en tekstmelding (SMS)

1. I hvilemodus, trykk <**Meny**> og velg **Meldinger** → **Tekstmelding** → **Skriv ny**.
2. Tast inn meldingsteksten.
3. Trykk <**Valg**> og velg **Lagre og sende** eller **Sende**.
4. Hvis du valgte **Lagre og sende**, velger du en minneplassering.
5. Tast inn et mottakernummer og trykk <**OK**>.

Sende en MMS-melding (multimedia)

1. I hvilemodus, trykk <**Meny**> og velg **Meldinger** → **Multimediameldinger** → **Skriv ny**.
2. Tast inn meldingsemnet og trykk <**OK**>.
3. Velg **Legg til**, og velg meldingsinnhold.
4. Når du er ferdig, trykker du <**Valg**> og velger **Send**.
5. Velg en mottakertype.
6. Velg enten **Telefonnummer**, **Epost** eller **Telefonbok**.
7. Oppgi mottakers nummer eller e-postadresse, eller velg et nummer fra kontaktlisten, og trykk <**OK**>.
8. Hvis du vil legge til mottakere, trykk **Legg til mottager** og gjenta fra trinn 6.
9. Hvis du vil legge til mottakere av andre typer, trykk < > og gjenta fra trinn 5.
10. Når du er ferdig, velger du **Send melding**.

Lese meldinger

Lese en tekstmelding

Når du får et meldingsvarsel:

1. Trykk <**Se på**>.
2. Velg meldingen fra innboksen.

Fra innboksen:

1. I hvilemodus, trykk <**Meny**> og velg **Meldinger** → **Tekstmelding** → **Innboks**.
2. Velg en melding.

Se en MMS-melding

Når du får et meldingsvarsel:

1. Trykk <**Se på**>.
2. Trykk <**Valg**> og velg **Prøv igjen**.
3. Velg meldingen fra innboksen.

Fra innboksen:

1. I hvilemodus, trykk <**Meny**> og velg **Meldinger** → **Multimediameldinger** → **Innboks**.
2. Velg en melding.

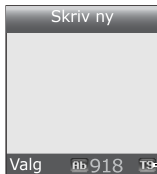
Taste inn tekst

Modusene ABC, T9, Tall og Symbol

Du kan taste inn tekst i en del funksjoner, som for eksempel Meldinger, Kontakter eller Planlegger ved hjelp av ABC-modus, T9-modus, Tallmodus og Symbolmodus.

Endre modus for inntasting av tekst

Indikatoren for tekstmodus vises når markøren er i et tekstfelt.



Trykk på høyre myktast hvis du vil endre tekstmodus.

- : ABC-modus
- : T9-modus
- : Tallmodus
- Ingen: Symbolmodus

Bruke ABC-modus

Trykk på den aktuelle tasten til tegnet du trenger vises på skjermen.

Tast	Tegn i den viste rekkefølgen	
	Store bokstaver	Små bokstaver
1	. , – ? ! @ : ( ) / 1 _	
2	A B C 2 Ä Å Æ Ç Γ	a b c 2 à ä å æ Γ
3	D E F 3 É Δ Φ	d e f 3 è é Φ
4	G H I 4 Θ Ψ	g h i 4 ì Ψ
5	J K L 5 Λ	j k l 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ø Ö ö	m n o 6 ñ ø ò ö
7	P Q R S 7 Π Σ Ξ	p q r s 7 ß Σ Ξ
8	T U V 8 Ü ü	t u v 8 ù ü
9	W X Y Z 9 Ω	w x y z 9 Ω
0	mellomrom + = < > € £ $ % & ¥ ¤ 0	

(lage en SMS-melding med Unicode-alfabetet)

Tips for bruk av ABC-modus

- Hvis du vil taste inn samme bokstav to ganger eller taste inn en annen bokstav på samme tast, venter du til markøren flytter seg til høyre eller trykker [Høyre]. Deretter taster du inn neste bokstav.
- Trykk [#] hvis du vil legge inn et mellomrom.
- Bytt mellom små og store bokstaver med [*]. Stor forbokstav (Ab), store bokstaver (AB) og små bokstaver (ab) er tilgjengelig.
- Flytt markøren med navigasjonstastene.
- Hvis du vil slette tegn ett for ett, kan du trykke [**C**]. Trykk [**C**]-tasten og hold den inne hvis du vil tømme skjermen.
- I enkelte land kan du også få tilgang til en tastemodus for ditt spesifikke språk ved å holde nede [*].

Bruke T9-modus

T9 er en forutsigende modus som gjør at du kan taste inn et tegn med ett eneste tastetrykk.

Inntasting av ord i T9-modus

1. Trykk [**2**] til [**9**] for å begynne å skrive et ord. Trykk én gang på hver tast for hver bokstav.

   Hvis du for eksempel vil skrive *Hallo* i T9-modus, trykker du [**4**], [**2**], [**5**], [**5**] og [**6**].

   T9 forutser hvilket ord du skriver, og ordet kan endre seg for hvert tastetrykk du gjør.
2. Tast inn hele ordet før du endrer eller sletter tegn.
3. Hvis riktig ord vises, gå til trinn 4. Hvis ikke, trykk [**0**] for å se alternative ord for tastene du har trykket.

   For eksempel: Både *At* og *Av* bruker [**2**] og [**8**].
4. Legg inn et mellomrom ved å trykke [#], og tast inn neste ord.

Tips for bruk av T9-modus

- Trykk [**1**] for å taste inn punktum eller apostrof automatisk.
- Bytt mellom små og store bokstaver med [*]. Stor forbokstav (Ab), store bokstaver (AB) og små bokstaver (ab) er tilgjengelig.
- Du kan bevege markøren med [Venstre] eller [Høyre].
- Hvis du vil slette tegn ett for ett, kan du trykke [**C**]. Trykk [**C**]-tasten og hold den inne hvis du vil tømme skjermen.

Legge til et nytt ord i T9-ordboken

Denne funksjonen kan være utilgjengelig for enkelte språk.

1. Tast inn ordet du vil legge til.
2. Trykk [**0**] for å se alternative ord for tastene du har trykket. Hvis det ikke finnes flere alternative ord, vises **Tilføy** på nederste linje i displayet.
3. Trykk <**Tilføy**>.
4. Tast inn ordet du ønsker i ABC-modus og trykk <**OK**>.

Bruke tallmodus

Med tallmodus kan du taste inn tall.

Trykk på de tastene som korresponderer med tallene du trenger.

Bruke symbolmodus

Med symbolmodus kan du sette inn symboler.

Hvis du vil ...	**Trykk på ...**
få frem flere symboler	[Opp] eller [Ned].
velge et symbol	den tilsvarende talltasten.
slette symbol(er)	[**C**].
sette inn symbol(er)	<**OK**>.

Avanserte samtalefunksjoner

Foreta en oppringing

1. I hvilemodus, tast inn retningsnummer og telefonnummer.
2. Trykk [↘].

- Trykk [**C**] for å slette siste siffer, eller trykk og hold nede [**C**] hvis du vil tømme hele skjermen. Du kan flytte markøren og endre et siffer som er feil.
- Trykk og hold nede [∗] hvis du vil legge inn en pause mellom tallene.

Ringe til utlandet

1. I hvilemodus, trykk [**0**] og hold den inne. **+** -tegnet vises.
2. Tast inn landskode, retningsnummer og telefonnummer, og trykk deretter [↘].

Repetere nylig slåtte numre

1. I hvilemodus, trykk [↘] for å få en liste over nylig slåtte numre.
2. Bla til nummeret du ønsker, og trykk [↘].

Foreta en samtale fra kontaktlisten

Når du har lagret et nummer i kontaktlisten, kan du slå nummeret ved å velge det fra kontaktlisten. ▶ s. 52

Du kan også bruke hurtigtastfunksjonen og knytte de mest brukte numrene dine opp mot spesifikke talltaster. ▶ s. 54

Slå et nummer fra telefonminnet

1. I hvilemodus, trykk [**0**] og hold den inne. Et + vises.
2. Tast inn tallet for minneplasseringen til nummeret du vil slå, og trykk [#].
3. Du kan bla til andre numre med [Opp] eller [Ned].
4. Trykk <**Ring opp**> eller [↘] for å slå nummeret du ønsker.

Slå et nummer fra SIM-kortet

1. I hvilemodus taster du tallet for minneplasseringen til nummeret du vil slå og trykker [#].
2. Du kan bla til andre numre med [Opp] eller [Ned].
3. Trykk <**Ring opp**> eller [ ] for å slå nummeret du ønsker.

Avslutte en samtale

Lukk telefonen eller trykk [ ].

Svare på en oppringning

Når noen ringer til deg, ringer telefonen, og bildet for innkommende samtale vises.

Trykk <**Svar**> eller [ ] for å ta samtalen.

Tips for besvaring av samtaler

- Når **Svare, valgfri tast** er aktiv, kan du ta telefonen med hvilken som helst tast, unntatt <**Avvise**> og [ ]. ▶ s. 60
- Når **Aktivt flippdeksel** er aktiv, kan du ganske enkelt åpne telefonen. ▶ s. 60
- Du avviser en samtale ved å trykke <**Avvise**> eller [ ].

Se ubesvarte anrop

Hvis du har ubesvarte anrop, viser displayet antall ubesvarte anrop.

1. Trykk <**Se på**>.
2. Bla om nødvendig gjennom de ubesvarte anropene.
3. Trykk [ ] for å slå nummeret du ønsker.

Bruke headsettet

Headsettet kan brukes til å ringe eller besvare samtaler med uten å holde telefonen.

Koble headsettet til pluggen på venstre side av telefonen.

Knappen på headsettet fungerer på følgende måte:

Hvis du vil ...	**Trykk på ...**
slå siste samtale om igjen	knappen to ganger.
svare på en oppringning	og hold knappen inne.
avslutte en samtale	og hold knappen inne.

Alternativer under en samtale

Du kan bruke en rekke ulike funksjoner under en samtale.

Justere volumet under en samtale

Bruk [▲/▼] til å justere høyttalervolumet under en samtale.

Trykk [▲] for å øke volumet, og [▼] for å redusere volumet.

Parkere/gjenoppta en samtale

Trykk <**Parkere**> eller <**Hent parkert**> hvis du vil parkere eller hente samtalen.

Ringe opp et nummer til

Du kan ringe et nummer til hvis nettet støtter denne funksjonen.

1. Parker samtalen ved å trykke <**Parkere**>.
2. Foreta den andre oppringningen på vanlig måte.
3. Bytt mellom samtalene ved å trykke <**Skift**>.
4. Trykk <**Valg**> og velg **Avsl. ventende** for å avslutte den parkerte samtalen.
5. Trykk [ ] hvis du vil avslutte den aktive samtalen.

Besvare samtale nummer to

Du kan besvare en innkommende samtale, hvis nettverket støtter det og du har aktivert funksjonen Samtale venter. ▶ s. 31

1. Du besvarer samtalen ved å trykke [ ]. Den første samtalen blir automatisk satt på venting.
2. Bytt mellom samtalene ved å trykke <**Skift**>.
3. Trykk <**Valg**> og velg **Avsl. ventende** for å avslutte den parkerte samtalen.
4. Trykk [ ] hvis du vil avslutte den aktive samtalen.

Bruke funksjonen for høyttalertelefon

Du kan bruke telefonen som høyttalertelefon hvis du vil snakke og lytte med telefonen et lite stykke unna.

Trykk <**Valg**> og velg **Høyttaler på**/**Normal**.

Sette over en samtale

Du kan sette den aktive samtalen over til en person som står på venting, hvis nettet støtter dette. Med denne funksjonen kan de to personene snakke med hverandre, mens du kobles fra samtalen.

Trykk <**Valg**> og velg **Overfør**.

Bruke menyfunksjonene

Trykk <**Valg**> og velg **Meny**.

Skru av mikrofonen

Du kan slå av mikrofonen på telefonen midlertidig slik at den du snakker med ikke hører hva du sier.

Trykk <**Valg**> og velg **Mikrofon av** eller **Mikrofon på**.

Slå av eller sende tastetoner

Du kan slå tastetonene av eller på.

Trykk <**Valg**> og velg **Uten tastelyd** eller **Send tastelyd**.

☑ For å kunne kommunisere med telefonsvarere eller datastyrte telefonsystemer, må alternativet **Send tastelyd** være valgt.

Sende en sekvens med DTMF-toner

DTMF-toner (Dual Tone Multi-Frequency) er toner telefoner bruker når de kommuniserer.

Du kan sende DTMF-tonene som en gruppe etter at du har tastet inn hele nummeret du skal sende eller hentet et nummer fra kontaktlisten. Denne funksjonen er nyttig når du skal oppgi et passord eller et kontonummer når du ringer opp et automatisert system, for eksempel en kontofon.

1. Når du er koblet opp mot et automatisert system, trykker du <**Valg**> og velger **Send DTMF**.
2. Tast inn tallet du vil sende, og trykk <**OK**>.

Bruke kontaktlisten

Du kan bruke menyen **Telefonbok** til å finne eller lagre oppføringer. ▶ s. 52

Trykk <**Valg**> og velg **Telefonbok**.

Telefonmøte

Denne funksjonen gjør det mulig for inntil seks personer å delta på et telefonmøte eller telefonkonferanse.

Mobiloperatøren din må støtte telefonmøte for at du skal kunne bruke denne funksjonen.

Sette opp et telefonmøte

1. Ring den første deltakeren.
2. Ring den andre deltakeren. Den første samtalen blir automatisk satt på venting.
3. Trykk <**Valg**> og velg **Slå sammen**. Den første deltakeren legges til i telefonmøtet.
4. Hvis du ønsker det, kan du ringe opp en person til eller besvare en innkommende samtale.
5. Trykk <**Valg**> og velg **Slå sammen**.
6. Gjenta trinn 4 og 5 etter behov.

Ha en privat samtale med én av deltakerne

1. Trykk <**Valg**> og velg **Velg en**.
2. Velg et navn eller nummer fra deltakerlisten.
3. Velg **Privat**.

   Du kan snakke privat med denne personen, mens de andre deltakerne snakker med hverandre.
4. Når du vil tilbake til konferansesamtalen, trykker du myktasten <**Valg**> og velger **Slå sammen**.

Koble fra en deltaker

1. Trykk <**Valg**> og velg **Velg en**.
2. Velg et navn eller nummer fra deltakerlisten.
3. Velg **Ta bort**.

   Deltakeren fjernes fra samtalen, men samtalen fortsetter med de andre deltakerne.
4. Avslutt telefonmøtet ved å trykke [ ]

Menyfunksjoner

Alle menyfunksjonene listet opp

SIM AT *(Meny 1)*

Denne menyen er tilgjengelig hvis du bruker et SIM AT-kort med ekstra tjenester, som f.eks. nyheter, vær, sport, underholdning og stedssensitive tjenester. Hvilke tjenester som er tilgjengelige kan variere etter systemet din nettleverandør benytter seg av.

Se brukerveiledningen til SIM-kortet eller kontakt nettleverandøren din hvis du ønsker mer informasjon.

Menyen åpnes ved å trykke <**Meny**> i hvilemodus og velge **SIM AT**.

Samtale informasjon *(Meny 2)*

I denne menyen kan du se utgående, innkommende eller ubesvarte samtaler, samtalenes lengde og samtalekostnad.

Menyen åpnes ved å trykke <**Meny**> i hvilemodus og velge **Samtale informasjon**.

Ubesvarte *(Meny 2.1)*

Denne menyen viser de siste innkommende samtalene du ikke svarte på.

Åpne en samtalelogg

1. Velg en samtalelogg.
2. Du kan bla til en annen samtaleoppføring med [Opp] eller [Ned].
3. Trykk [ ] hvis du vil ringe eller <**Valg**> hvis du vil endre alternativer for samtaleinfo.

Alternativer for samtaleinfo

Når du har en samtalelogg åpen får du tilgang til følgende alternativer når du trykker <**Valg**>:

- **Endre**: endrer nummeret i den valgte oppføringen.
- **Slett**: sletter den valgte samtaleoppføringen.

Innkommende *(Meny 2.2)*

Med dette alternativet kan du se siste samtalene du mottok.

Utgående *(Meny 2.3)*

Med dette alternativet kan du se siste samtalene du foretok.

Slett alle *(Meny 2.4)*

Bruk denne menyen når du vil slette alle oppføringer i hver samtaletype.

1. Trykk [OK/i] og merk av samtaletypene du vil slette.
2. Trykk <**Slett**>.
3. Trykk <**Ja**> to ganger for å bekrefte slettingen.

Samtaletid *(Meny 2.5)*

Denne menyen viser tidsloggen for utgående og innkommende samtaler. Den faktiske tiden mobiloperatøren din fakturerer deg for vil avvike.

- **Siste samtale** : viser den siste samtalens varighet.
- **Totalt ringt**: viser total varighet for alle dine utgående samtaler.
- **Totalt mottatt**: viser total varighet for alle dine innkommende samtaler.
- **Nullstill klokker**: nullstiller samtaletellerne. Du må taste inn telefonens passord.



Passordet er forhåndsinnstilt til **00000000**. Du kan endre dette passordet. ▶ s. 59

Samtalepris *(Meny 2.6)*

Denne nettverksfunksjonen viser prisen på samtalene. Denne menyen er kun tilgjengelig hvis SIM-kortet ditt støtter denne funksjonen. Vi gjør oppmerksom på at denne funksjonen ikke er beregnet på å brukes i faktureringsøyemed.

- **Samtalekostnad**: viser kostnaden for siste samtale.
- **Total kostnad**: viser total kostnad for alle dine samtaler. Hvis den totale kostnaden overgår maksimumskostnaden angitt under **Oppgi makskostnad**, må du nullstille telleren før du kan ringe igjen.
- **Makskostnad**: viser maksimal kostnad innstilt under **Oppgi makskostnad**.
- **Nullstill tellere**: nullstiller kostnadstellerne.
- **Oppgi makskostnad**: stiller inn maksimal kostnad du tillater for samtalene.
- **Pris pr. enhet**: stiller inn pris pr. enhet som brukes når samtalekostnaden beregnes.

Nettverk tjenester *(Meny 3)*

Bruk denne menyen til å konfigurere nettverkstjenester. Ta kontakt med din mobiloperatør for å sjekke om de er tilgjengelige, og for å abonnere på dem om du skulle ønske det.

Menyen åpnes ved å trykke <**Meny**> i hvilemodus og velge **Nettverk tjenester**.

Viderekobling *(Meny 3.1)*

Denne nettverkstjenesten kobler innkommende samtaler videre til telefonnummeret du spesifiserer.

1. Velg et alternativ for viderekobling:
    - **Alltid viderekoble**: viderekobler alle samtaler.
    - **Opptatt**: viderekobler samtaler hvis du er opptatt i en annen samtale.
    - **Ikke svar**: viderekobler samtaler dersom du ikke svarer.
    - **Ikke tilgjengelig**: viderekobler samtaler dersom du befinner deg i et område mobilnettet ditt ikke dekker eller hvis telefonen er slått av.

    - **Avbryt alle**: deaktiverer alle alternativer for viderekobling.
2. Velg type samtaler som skal viderekobles.
3. Hvis du vil aktivere viderekobling, trykk <**Aktiver**>.

   Hvis ikke, trykk <**Valg**> og velg **Ta bort**.
4. Tast inn nummeret anropene skal viderekobles til, og trykk <**OK**>.
5. Hvis du valgte **Ikke svar**, velg hvor lang tid det tar før nettet viderekobler en samtale, og trykk <**Velg**>.

Samtalesperre *(Meny 3.2)*

Med denne nettverkstjenesten kan du begrense samtalene dine.

1. Velg et alternativ for sperring:
    - **Alle utgående**: sperrer alle utgående samtaler.
    - **Utland**: sperrer samtaler til utlandet.
    - **Utland unntatt hjem**: tillater bare samtaler til telefonnumre innenfor landet du er i når du er utenlands, og til hjemlandet ditt.
    - **Alle innkommende**: sperrer innkommende samtaler.
    - **Innkommende om utenlands**: sperrer innkommende samtaler når du bruker telefonen utenfor hjemlandet.
    - **Avbryt alle**: deaktiverer alle innstillinger for sperring. Du kan ringe ut og motta samtaler som normalt.
    - **Endre sperre-passord**: endrer passordet for samtalesperring som du får fra mobiloperatøren.
2. Velg type samtaler som skal sperres.
3. Trykk <**Aktiver**>. Hvis du vil deaktivere samtalesperring, trykk på <**Deaktiver**>.
4. Tast inn sperrepassordet du fikk fra mobiloperatøren og trykk <**OK**>.

Samtale venter *(Meny 3.3)*

Med denne nettverkstjenesten kan du bli informert når noen forsøker å nå deg mens du er opptatt i en annen samtale.

1. Velg type samtaler funksjonen Samtale venter skal gjelde for.
2. Trykk <**Aktiver**>. Hvis du vil deaktivere Samtale venter, trykk <**Deaktiver**>.

Velge nettverk *(Meny 3.4)*

Med denne nettverkstjenesten kan du velge nettverk automatisk eller manuelt når du ferdes utenfor hjemmeområdet ditt.

Du kan bare velge et annet nettverk enn det lokale hjemmenettverket ditt dersom det finnes en gyldig reiseavtale mellom de to.

- **Automatisk**: kobler til det første tilgjengelige nettet når du er på reise.
- **Manuelt**: du velger selv nettet du ønsker.

Skjul ID *(Meny 3.5)*

Med denne nettverkstjenesten kan du forhindre at telefonnummeret ditt vises på telefonen til personen du ringer til. Enkelte nett tillater imidlertid ikke at brukeren endrer denne innstillingen.

- **Standard**: bruker nettets standardinnstilling.
- **Skjule nummer**: nummeret ditt vises ikke på telefonen til den andre personen.
- **Sende nummer**: nummeret ditt sendes hver gang du ringer.

Lukket brukergruppe *(Meny 3.6)*

Bruk denne menyen til å stille inn innkommende og utgående samtaler til å begrenses til en valgt brukergruppe. For nærmere info om hvordan du oppretter en lukket brukergruppe, ta kontakt med mobiloperatøren.

- **Indeksliste**: lister opp, legger til eller sletter numre i brukergruppeindeksen. Når du trykker <**Valg**>, får du tilgang til alternativer for konfigurasjon av en indeksliste.

- **Access utenfra**: aktiverer samtaler til andre numre enn numrene i den lukkede brukergruppen. Denne funksjonen avhenger av type brukergruppeabonnement du har.
- **Standardgruppe**: aktiverer standard brukergruppe, hvis du har konfigurert en hos mobiloperatøren. Når du ringer, får du muligheten til å bruke standard brukergruppe i stedet for å velge en fra listen.

Båndvalg *(Meny 3.7)*

For at telefonen skal kunne ringe ut og motta samtaler, må den registrere seg på et tilgjengelig nett. Telefonen kan håndtere følgende typer nett: GSM 1900 og kombinert GSM 900/1800.

Landet du kjøpte telefonen i fastsetter hvilket standardbånd den skal bruke. Når du reiser i utlandet, må du huske på å skifte til et egnet bånd.

Lyd innstilling *(Meny 4)*

Via denne menyen kan du konfigurere lydinnstillingene.

Menyen åpnes ved å trykke <**Meny**> i hvilemodus og velge **Lyd innstilling**.

Ringetone *(Meny 4.1)*

Denne menyen brukes til å velge en ringetone. Du kan velge en av standardmelodiene eller en nedlastet lyd.

Ringevolum *(Meny 4.2)*

Bruk denne menyen til å justere ringevolumet.

Alarmtype *(Meny 4.3)*

Bruk denne menyen til å velge hvordan du vil varsles om innkommende samtaler.

- **Kun lys**: nettindikatoren blinker. Telefonen verken ringer eller vibrerer.
- **Melodi**: telefonen ringer med den valgte ringetonen.

- **Vibrasjon**: telefonen vibrerer, men ringer ikke.
- **Vibra+melodi**: telefonen vibrerer tre ganger, og begynner deretter å ringe.

Tastetone *(Meny 4.4)*

Bruk denne menyen til å velge en lyd telefonen gir fra seg når du trykker på en tast.

> ☑ Du kan justere tastevolumet med [▲/▼] i hvilemodus.

Meldingstone *(Meny 4.5)*

Bruk denne menyen til å stille inn ringetone for innkommende SMS-meldinger, MMS-meldinger og broadcast-meldinger individuelt.

- **SMS tone**: velger hvordan du vil varsles om nye SMS-meldinger.
- **SMS-CB tone**: velger hvordan du vil varsles om nye broadcast-meldinger.
- **MMS tone**: velger hvordan du vil varsles om nye MMS-meldinger.
- **Gjentagelse**: angir hvor ofte telefonen skal informere deg om nye meldinger.

Melding i samtale *(Meny 4.6)*

Bruk denne menyen til å stille inn om telefonen skal varsle deg når du mottar en ny melding eller når et alarmtidpsunkt inntreffer mens du snakker i telefonen.

Flipp tone *(Meny 4.7)*

Bruk denne menyen til å velge en tone som telefonen gir fra seg når du åpner eller lukker telefonen.

Strøm på/av tone *(Meny 4.8)*

Bruk denne menyen til å velge en melodi som telefonen spiller når den slås på eller av.

Ekstratone *(Meny 4.9)*

Bruk denne menyen til å konfigurere ekstra toner for telefonen.

- **Feiltone**: stiller telefonen inn til å pipe når du gjør en feil.

- **Minuttvarsling**: stiller telefonen inn til å for hvert minutt under en utgående samtale, slik at du kan holde oversikt over samtalens varighet.
- **Forbindelsestone**: stiller telefonen inn til å pipe når en utgående samtale kobles opp i nettet.

Meldinger *(Meny 5)*

Bruk menyen **Meldinger** til å sende og motta tekstmeldinger og multimediameldinger. Du kan også bruke funksjonene for push-meldinger, MobilSvar og broadcast-meldinger.

Menyen åpnes ved å trykke <**Meny**> i hvilemodus og velge **Meldinger**.

Tekstmelding *(Meny 5.1)*

Med SMS-funksjonen (Short Message Service) kan du sende eller motta tekstmeldinger med enkle bilder, melodier og animerte bilder.

Innboks *(Meny 5.1.1)*

Bruk denne menyen til å lese mottatte tekstmeldinger.

Når du har en melding åpen, får du tilgang til følgende alternativer når du trykker <**Valg**>:

- **Slett**: sletter meldingen.
- **Send**: sender meldingen videre til andre personer.
- **Svare**: svarer avsenderen.
- **Ring tilbake**: ringer opp avsenderen.
- **Klipp ut adresse**: trekker ut URL-er, e-postadresser eller telefonnumre fra meldingen.
- **Flytt til telefon**: flytter meldingen fra SIM-kortet til telefonminnet.
- **Flytt til SIM**: flytter meldingen fra telefonminnet til SIM-kortet.
- **Velg gjenstander**: lagrer bilder eller lyder fra meldingen til telefonen.

Utboks *(Meny 5.1.2)*

Bruk denne menyen til å lese sendte eller lagrede tekstmeldinger.

Når du har en melding åpen, får du tilgang til følgende alternativer når du trykker <**Valg**>:

- **Slett**: sletter meldingen.
- **Send**: sender meldingen videre til andre personer.
- **Klipp ut adresse**: trekker ut URL-er, e-postadresser eller telefonnumre fra meldingen.
- **Flytt til telefon**: flytter meldingen fra SIM-kortet til telefonminnet.
- **Flytt til SIM**: flytter meldingen fra telefonminnet til SIM-kortet.
- **Velg gjenstander**: lagrer bilder eller lyder fra meldingen til telefonen.

Skriv ny *(Meny 5.1.3)*

Bruk denne menyen til å lage og sende tekstmeldinger.

1. Skriv meldingen.



Maksimalt antall tegn du kan bruke i tekstmeldinger varierer fra mobiloperatør til mobiloperatør. Hvis meldingen din overskrider maksimalt antall tegn, deler telefonen opp meldingen.

2. Trykk <**Valg**>. Du får da tilgang til følgende alternativer:
   - **Tekstformattering**: endrer tekstegenskapene.
   - **Tilføy gjenst.**: legger til en lyd, en melodi, et bilde eller en animasjon i meldingen.
   - **Tilføy modeller**: henter en tekstmal.
   - **Legg til uttrykksikon**: henter et uttrykksikon.
   - **Ny katalog**: legger til en telefonbokoppføring.
   - **Nytt bokmerke**: legger til en Internett-adresse.
   - **Språk**: endrer språket som brukes i T9-modus.

3. Trykk <**Valg**> og velg **Sende**, **Lagre og sende** eller **Lagre**.
4. Hvis du velger **Lagre og sende** eller **Lagre**, velger du en minneplassering.
5. Tast inn et mottakernummer.
6. Send meldingen ved å trykke <**OK**>.

Symbolmaler *(Meny 5.1.4)*

Bruk denne menyen til å opprette SMS-maler med setninger du bruker ofte, slik at du kan hente dem frem og sette dem inn når du skriver en SMS-melding.

Når du har mal-listen åpen, får du tilgang til følgende alternativer når du trykker <**Valg**>:

- **Redigere**: her kan du legge til eller redigere en mal.
- **Send melding**: sender malen som en SMS-melding.
- **Slett**: sletter malen.

Stemningsmaler *(Meny 5.1.5)*

Telefonen har forhåndsdefinerte uttrykksikoner som du kan bruke når du skriver en melding. Bruk denne menyen til å lage eller redigere uttrykksikoner.

Når du har listen med uttrykksikoner åpen, får du tilgang til følgende alternativer når du trykker <**Valg**>:

- **Tilføy**: legger til et nytt uttrykksikon.
- **Endre**: redigerer det valgte uttrykksikonet.
- **Send**: sender en melding med uttrykksikonet.
- **Slett**: sletter uttrykksikonet.

Innstilling *(Meny 5.1.6)*

Bruk denne menyen til å konfigurere SMS-innstillingene.

☑ Innstillingsalternativene i denne menyen kan variere avhengig av mobiloperatøren din.

- **Innstilling x** (der **x** er innstillingsgruppens nummer): hver gruppe har sin egen undermeny.

Tjenestesentral: lagrer eller endrer nummeret til meldingssentralen.

Standardmål: lagrer et standard mottakernummer.

Grunninstilling: stiller inn standard meldingstype.

Standard gyldighet: stiller inn hvor lenge meldingene lagres i SMS-serveren.

Navninstilling: endrer navnet til innstillingsgruppen.

- **Normalinnstilling**: Følgende alternativer er tilgjengelige:

  Svarbane: lar mottakerne svare deg gjennom SMS-serveren.

  Leverings-rapporter: stiller nettet inn til å gi deg beskjed når meldingene har blitt levert.

  Overføringsvalg: velg enten **GSM** eller **Foretrukket GPRS**, avhengig av nettet du er koblet opp mot.

  Karakter support: velger en tegntype. Hvis du velger **Automatisk**, bytter telefonen type tegnkoding fra GSM-alfabet til Unicode når du taster inn et Unicode-tegn. Bruk av Unicode-koding reduserer maksimalt antall tegn i en melding til omtrent halvparten. Hvis denne menyen ikke vises, bruker telefonen din automatisk tegnkoding som standard.

Slett alle *(Meny 5.1.7)*

Bruk denne menyen til å slette alle SMS-meldingene i hver meldingsboks.

1. Velg hvilke meldingsbokser som skal tømmes ved å trykke [OK/i].
2. Trykk <**Slett**>.
3. Trykk <**Ja**> to ganger for å bekrefte slettingen.

Minnestatus *(Meny 5.1.8)*

Bruk denne menyen til å sjekke hvor mange SMS-meldinger du har lagret og totalt antall SMS-meldinger du kan lagre i hver minnetype.

Mobilsvar *(Meny 5.1.9)*

Bruk denne menyen til å lagre nummeret til telefonsvarertjenesten din, og lytte til talebeskjedene dine.

> ☑ Du må oppgi MobilSvar-nummeret før du kan lytte til talebeskjedene. Telefonsvarernummeret får du av mobiloperatøren din.

- **Ringe til mobilsvar**: kobler opp til telefonsvarertjenesten, slik at du kan lytte til meldingene dine. Du kan også koble opp mot mobilsvarserveren ved å trykke [**1**] i hvilemodus og holde den inne.
- **MobilSvar nummer**: endrer telefonsvarernummeret.

Broadcast *(Meny 5.1.0)*

Broadcasttjenesten leverer tekstmeldinger om diverse emner, som for eksempel været eller trafikken.

Bruk denne menyen til å endre innstillingene for tjenesten og lese broadcastmeldinger.

- **Lese**: åpner mottatte meldinger.

  Boksen **Ikke permanent** lagrer nettverksmeldinger til telefonen skrus av.

  Boksen **Arkiv** lagrer nettverksmeldinger på ubestemt tid. Trykk <**Valg**> og velg **Lagre** når et tekstvarsel vises. Meldingen lagres i boksen **Arkiv**.
- **Motta**: bestemmer om broadcastingsmeldinger skal mottas eller ikke.
- **Kanalliste**: spesifiserer hvilke kanaler du mottar broadcastmeldinger fra.
- **Språk**: velger foretrukne språk for CB-meldingene.

Ta kontakt med mobiloperatøren din for nærmere informasjon.

Multimediameldinger *(Meny 5.2)*

MMS-tjenesten (Multimedia Message Service) leverer meldinger som inneholder en kombinasjon av tekst, bilder og lyd, fra telefon til telefon eller fra telefon til e-post.

Innboks *(Meny 5.2.1)*

Denne menyen viser MMS-meldinger du har mottatt. Følgende ikoner informerer deg om meldingsstatus:

- Lest varsel
- Ulest varsel
- Henter fra serveren
- Utfører operasjonen du ga ordre om
- Kunne ikke hente
- Lest
- Ulest

Når du ser på en melding, får du tilgang til følgende meldingsalternativer når du trykker <**Valg**>:

- **Slett**: sletter meldingen.
- **Svare**: svarer avsenderen.
- **Ring tilbake**: ringer opp avsenderen.
- **Klipp ut adresse**: trekker ut URL-er, e-postadresser eller telefonnumre fra meldingen.
- **Send videre**: sender meldingen videre til andre personer.
- **Lagre bilde**: lagrer et bilde fra meldingen til mappen **Bilder**.
- **Lagre lyd**: lagrer en lyd fra meldingen til mappen **Toner**.
- **Egenskaper**: viser meldingens egenskaper.

Når du velger et meldingsvarsel, kan du velge **Prøv igjen** for å hente meldingen fra MMS-serveren.

Utboks *(Meny 5.2.2)*

Denne menyen viser MMS-meldinger du har sendt. Følgende ikoner informerer deg om meldingsstatus:

- Sendes
- Sendt
- Kunne ikke sendes
- Skal sendes

Når du har en melding åpen, får du tilgang til følgende alternativer når du trykker <**Valg**>:

- **Slett**: sletter meldingen.
- **Klipp ut adresse**: trekker ut URL-er, e-postadresser eller telefonnumre fra meldingen.
- **Send**: sender eller re-sender meldingen.
- **Redigere melding**: redigerer meldingen.
- **Egenskaper**: viser meldingens egenskaper.

Utkast *(Meny 5.2.3)*

Etter at du har opprettet en multimediamelding, kan du lagre den i denne meldingsboksen og sende den senere.

Du kan se på en melding og justere alternativer på samme måte som i **Utboks**.

Skriv ny *(Meny 5.2.4)*

Du kan opprette og sende en ny MMS-melding.

1. Tast inn meldingsemnet og trykk <**OK**>.
2. Trykk <**Valg**> og legg til meldingsinnhold ved hjelp av ett av følgende alternativer:
    - **Legg til tekst**: legger til meldingstekst.
    - **Legg til bilde**: legger til et bilde i meldingen.
    - **Legg til lyd**: legger til et lydklipp i meldingen.
    - **Lagre**: lagrer meldingen i boksen **Utkast** eller **Symbolmaler**.
    - **Profiler**: endrer meldingsinnstillingene.
    - **Leggt til mottaker**: legger inn mottakernumre- eller adresser.
    - **Forhåndsvise**: viser meldingen du har opprettet.

    
    Maksimal filstørrelse som tillates for en melding kan variere avhengig av mobiloperatør.

3. Hvis du vil endre objektene som er lagt til, uthever du ett og trykker <**Valg**>. Du får da tilgang til følgende alternativer:
    - **Rediger tekst**/**Rediger bilde**/**Rediger lyd**: redigerer tekst, bilde eller lyd i meldingen.

- **Legg til side**: legger til sider. Du kan gå til hver side med [Venstre] eller [Høyre] på meldingsskjermen.
- **Slett**: sletter objektet fra meldingen.
- **Varighet**: spesifiserer hvor lenge en side skal vises. Etter den spesifiserte perioden blar displayet automatisk videre til neste side.

4. Når du er ferdig, velger du **Send** fra alternativene.
5. Velg en mottakertype (Til, Kopi, Hemmelig kopi).
6. Velg enten **Telefonnummer**, **Epost** eller **Telefonbok**.
7. Oppgi et telefonnummer eller en e-postadresse, eller velg et nummer fra kontaktlisten, og trykk <**OK**>.
8. Hvis du vil legge til flere mottakere, trykk **Legg til mottager** og gjenta fra trinn 6.
9. Du kan legge inn ekstra numre eller adresser for andre mottaker typer ved å trykke < > og gjenta fra trinn 5.
10. Når du er ferdig, velger du **Send melding**.

Symbolmaler *(Meny 5.2.5)*

Denne menyen lagrer MMS-meldinger du har lagret som maler, slik at du kan bruke dem til å lage nye meldinger.

Når du har en mal åpen, får du tilgang til følgende alternativer når du trykker <**OK**>:

- **Redigere melding**: bruker malen til å sende en melding.
- **Slett**: sletter malen.

Slett alle *(Meny 5.2.6)*

Bruk denne menyen til å slette alle MMS-meldingene i hver meldingsboks.

1. Velg hvilke meldingsbokser som skal tømmes ved å trykke [OK/i].
2. Trykk <**Slett**>.
3. Trykk <**Ja**> to ganger for å bekrefte slettingen.

Minnestatus *(Meny 5.2.7)*

Bruk denne menyen til å sjekke totalt minne tilgjengelig for MMS-meldinger og hvor mye minne hver meldingsboks opptar for øyeblikket.

Oppsett *(Meny 5.2.8)*

Bruk denne menyen til å konfigurere MMS-innstillingene.

- **Leverings rapport**: stiller nettet inn til å gi deg beskjed når meldingene har blitt levert.
- **Les svaret**: sender en forespørsel om lesebekreftelse sammen med meldingene.
- **Auto nedlastning**: stiller inn om telefonen skal hente nye innkommende meldinger fra MMS-meldingen uten varslinger.
- **Aksepter melding**: velger meldingskategoriene du vil motta.
- **Skjul ID**: skjuler telefonnummeret ditt på mottakerens telefon.
- **Siste dato**: stiller inn hvor lenge meldingene lagres i meldingssentralen.
- **Lev.tidspunkt**: stiller inn hvor lang tid det skal gå før meldingene sendes.
- **Prioritet**: stiller inn prioritetsnivå for meldingene.
- **Rapport tillatt**: stiller inn nettet til å informere avsenderen når en melding er levert til deg.
- **Sidevarighet**: stiller inn hvor lenge en side skal vises i dine utgående meldinger. Etter en spesifisert periode blar displayet automatisk videre til neste side.

MMS profil *(Meny 5.2.9)*

Du kan konfigurere nødvendige nettverksinnstillinger for MMS. Den siste profilen du brukte blir aktivert ved sending eller mottak av påfølgende meldinger.


Spør mobiloperatøren din før du endrer MMS-innstillingene i telefonen.

- **Profilnavn**: gir MMS-profilen et navn.
- **Startside URL**: velger adressen til MMS-serveren din.
- **Sikkerhet**: velger en dataoverføringsmodus.
- **IP adresse**: definerer gateway-adressen.
- **Brukernavn**: definerer brukernavnet.
- **Passord**: definerer passordet.
- **APN**: definerer APN-navnet som brukes for adressen til MMS-serveren.

Push-melding *(Meny 5.3)*

Bruk denne menyen til å behandle meldinger fra webserveren.

- **Innboks**: vis push-meldinger du har mottatt.
- **Motta**: avgjør om telefonen din skal motta push-meldinger eller ikke.

  Aldri: telefonen avviser push-meldinger.

  Alltid: telefonen mottar alle push-meldinger.
- **Slett alle**: sletter alle push-meldinger.

Spill & WAP *(Meny 6)*

The Med menyen **Spill & WAP** kan du bruke webleseren, spille Java-spill og behandle bilder og lyder som er lagret i telefonminnet.

Menyen åpnes ved å trykke <**Meny**> i hvilemodus og velge **Spill & WAP**.

WAP-leser *(Meny 6.1)*

WAP-leseren (Wireless Application Protocol) på telefonen gjør det mulig å bruke trådløst Internett. Fra det trådløse nettet får du tilgang til oppdatert informasjon og et bredt utvalg medieinnhold, som for eksempel spill, bakgrunnsbilder og ringetoner.

Hjem *(Meny 6.1.1)*

Bruk denne menyen til å koble telefonen din til nettverket og laste inn hjemmesiden til leverandøren av det trådløse Internettet. Du kan også trykke [OK/i] i hvilemodus.

Navigere med WAP-leseren

Hvis du vil ...	Trykk på ...
bla gjennom objekter i leseren	[Opp] eller [Ned].
velge et objekt i leseren	[OK/i].
gå tilbake til forrige side	[**C**].

Alternativer for sider

Fra en av Internettsidene trykker du [*]. Du får da tilgang til følgende alternativer:

- **Laste på nytt**: laster inn den åpne siden på nytt med oppdatert informasjon.
- **Hjem**: går tilbake til startsiden.
- **Gå til URL**: her kan du skrive inn en URL-adresse manuelt.
- **Vis URL**: viser URL-adressen til den aktive nettsiden.
- **Rediger Startside**: definerer hvilken side som skal brukes som startside.
- **Slett cashe**: sletter informasjonen som er lagret i mellomlageret.
- **Innboks**: viser meldinger mottatt fra en web-server.

Avslutte WAP-leseren

Trykk [ ] når du vil avslutte WAP-leseren.

Bokmerke *(Meny 6.1.2)*

Med denne menyen kan du lagre URL-adresser, slik at du får rask tilgang til nettsteder.

Legge til et bokmerke

1. Velg en ledig plass.
2. Tast inn en URL-adresse og trykk <**Oppgi**>.
3. Oppgi en tittel på bokmerket og trykk <**Oppgi**>.

Åpne en side du har lagt inn som bokmerke

Når du velger et bokmerke, åpnes WAP-leseren og viser den tilknyttede Internettsiden.

Alternativer for bokmerker

Etter at du har lagret en oppføring, kan du trykke <**Valg**>. Du får da tilgang til følgende alternativer:

- **Gå til URL**: åpner det bokmerkede nettstedet.
- **Endre**: endrer URL-adressen og tittelen til bokmerket.
- **Slett**: sletter bokmerket.

http:// *(Meny 6.1.3)*

Denne menyen brukes til å skrive in en URL-adresse manuelt og åpne det aktuelle nettstedet.

Profiler *(Meny 6.1.4)*

Bruk denne menyen til å stille inn serverinformasjon for WAP-leseren. Kontakt mobiloperatøren din for informasjon om innstillinger.

For hver server er følgende alternativer tilgjengelige:

- **Profilnavn**: gir serverprofilen et navn.
- **Startside URL**: stiller inn adressen til startsiden din.
- **Sikkerhet**: velger en dataoverføringsmodus.
- **Bærer**: velg en bærer for hver type nettverksadresse som skal brukes: **GPRS** eller **Dato**.

*Når bærer er stilt inn på **GPRS***:

- **IP adresse**: definerer gateway-adressen.
- **Brukernavn**: definerer brukernavnet.
- **Passord**: definerer passordet.
- **APN**: definerer APN-navnet (Access Point Name) for GPRS-gatewayen.

*Når bærer er stilt inn på **Dato***:

- **IP adresse**: definerer gateway-adressen.
- **Brukernavn**: definerer brukernavnet.
- **Passord**: definerer passordet.
- **Telefonnummer**: definerer telefonnummeret til PPP-serveren.
- **Oppkobling**: velger en dataoppringningstype.

Slett cashe *(Meny 6.1.5)*

Bruk denne menyen til å slette cachen, som er det midlertidige minnet der nettsteder du nylig har besøkt lagres.

Spill *(Meny 6.2)*

Du kan laste ned Java-applikasjoner fra diverse kilder ved hjelp av WAP-leseren, og lagre dem i telefonen.


Avhengig av mobiloperatøren din kan Java-tjenester være utilgjengelige.

Kjøre et spill

1. Velg spillet du ønsker fra spillisten.
2. På spillets oppstartsskjerm har du følgende alternativer:
    - **START GAME**: starter et nytt spill.
    - **CONTINUE**: fortsetter det forrige spillet du spilte.
    - **HIGH SCORE**: viser listen over høyeste poengsummer. Dette alternativet kan være utilgjengelig for enkelte spill.
    - **HOW TO PLAY**: gir informasjon om hvordan spillet spilles og gir informasjon om tastefunksjonene for spillet.
    - **OPTION**: skrur spillyden på eller av.
3. Bekreft valget ved å trykke [OK/i].

Informasjon om et spill

Bla deg frem til spillet du ønsker og trykk <**Info**>.

Endre DNS-innstillinger

Det kan være nødvendig å endre DNS-innstililgnene til Java-serveren i samsvar med instruksene fra din mobiloperatør.

1. Velg **Innstilling** på spillisten.
2. Tast inn den primære DNS-adressen og trykk <**OK**>.
3. Tast inn den sekundære DNS-adressen og trykk <**OK**>.

Toner *(Meny 6.3)*

Denne menyen viser toner som er lastet ned via trådløst Internett eller mottatt i meldinger.

Når du har en lyd åpen, får du tilgang til følgende alternativer når du trykker <**Valg**>:

- **Endre navn**: endrer navnet til lyden.
- **Slett**: sletter lyden.
- **Lagre som ringetone**: lagrer lyden som ringetone i telefonen.

Bilder *(Meny 6.4)*

Denne menyen viser bilder som er lastet ned via trådløst Internett eller mottatt i meldinger.

Når du har et bilde åpent, får du tilgang til følgende alternativer når du trykker <**Valg**>:

- **Endre navn**: endrer bildenavnet.
- **Slett**: sletter bildet.
- **Lagre som bakgrunnsbilde**: setter bildet som bakgrunnsbilde for hvileskjermen.

Slett alle *(Meny 6.5)*

Bruk denne menyen til å slette alle nedlastede objekter i mappene **Spill**, **Toner** og **Bilder**.

1. Trykk [OK/i] og merk av mappene du vil slette.
2. Trykk <**Slett**>.
3. Trykk <**Ja**> to ganger for å bekrefte slettingen.

Minnestatus *(Meny 6.6)*

Bruk denne menyen til å sjekke totalt minne for mediaobjekter og hvor mye minne hver mediaboks opptar for øyeblikket.

Planlegger *(Meny 7)*

Med Planlegger-funksjonen kan du holde oversikt over timeplan og gjøremål og spille inn talememoer. Du kan også stille klokkeslett og dato og bruke nyttige funksjoner som vekkeklokke, kalkulator og valutakalkulator.

Menyen åpnes ved å trykke <**Meny**> i hvilemodus og velge **Planlegger**.

Alarm *(Meny 7.1)*

Bruk denne menyen når du vil stille inn alarmer til å ringe på et spesifikt tidspunkt.

Stille inn en alarm

1. Velg type alarm.
2. Legg inn tidspunktet for alarmen og trykk [OK/i].
3. Velg **AM** eller **PM** i 12-timersformat.
4. Hvis du valgte **Vekkeklokke** i trinn 1, velg **Mandag til fredag** eller **Mandag til Lørdag**.

Stoppe en alarm

- Når alarmen utløses, trykker du en tast.
- Hvis du vil fjerne en alarm, trykker du <**Valg**> og velger **Slå av alarm**.
- Hvis du vil fjerne alle alarmer, velg **Slå av alarm** fra Alarm-menyen.

Stille inn alarmen til å ringe selv om telefonen er av

Fra alarmskjermen velger du **Autopåslag** → **Slå på**.

Hvis telefonen er av når alarmtidspunktet inntreffer, skrus telefonen på, og alarmen utløses.

Kalender *(Meny 7.2)*

Bruk denne menyen til å sjekke kalenderen, skrive memoer eller stille inn alarmer som påminnelser.

Skrive et memo

1. Velg en dato i kalenderen.
2. Tast inn memoet og trykk <**OK**>.
3. Trykk [OK/i] for å stille inn en alarm til å ringe på den valgte dagen.

   Hvis ikke, trykk <**Neste**>.
4. Legg inn tidspunktet for alarmen og trykk [OK/i].

   Du kan velge alarmmelodi ved å trykke <**Melodi**>.
5. Velg **AM** eller **PM** i 12-timersformat.

   Fargen til datoen på kalenderen skifter til rosa for å vise at det finnes et memo for denne datoen.

Lese et memo

1. Velg en dato med memoer fra kalenderen.
2. Trykk [Opp] eller [Ned] for å se andre memoer for den aktuelle dagen.

Alternativer for kalendermemoer

På kalenderskjermen trykker du <**Valg**>. Du får da tilgang til følgende alternativer:

- **Søk alle**: viser alle memoene du har opprettet.
- **Slett alle**: sletter alle memoer.
- **Gå til dato**: går til en spesifikk dato.
- **Avslutte**: avslutter **Kalender**-menyen.

Når du har et memo åpen, får du tilgang til følgende alternativer når du trykker <**Valg**>:

- **Ny**: legger til et nytt memo.
- **Rediger**: redigerer memoet.
- **Alarm**: stiller inn en alarm for memoet.
- **Slett**: sletter memoet.
- **Kopier til**: kopierer memoet til en annen dato.
- **Flytt til**: endrer dato for memoet.

Tid og dato *(Meny 7.3)*

Bruk denne menyen til å endre klokkeslettet og tidspunktet som vises på telefonen. Før du stiller tid og dato, må du oppgi tidssone i menyen **Verdensklokke**.

- **Still klokke**: stiller klokkeslettet.
- **Still dato**: stiller datoen.
- **Verdensklokke**: stiller inn tidssone, og du kan se hva klokken er i andre deler av verden.
- **Tidsformat**: velger 12-timers eller 24-timers tidsformat.

Kalkulator *(Meny 7.4)*

Med denne menyen kan du utføre de grunnleggende regnefunksjonene: addisjon, subtraksjon, multiplikasjon og divisjon.

1. Tast inn det første tallet.
   - Trykk <**.()**> hvis du vil sette inn et desimaltegn eller parentes.
   - Du kan bevege markøren ved å trykke [*] eller [#].
2. Trykk på navigasjonstastene for å sette inn regnefunksjonen du ønsker.
3. Tast inn det andre tallet.
4. Når du trykker [OK/i] vises resultatet.
5. Gjenta om nødvendig fra trinn 2 for å fortsette utregningen.

Huskeliste *(Meny 7.5)*

Bruk denne menyen til å opprette oppgaver og administrere dem.

Legge inn en oppgave

1. Trykk <**Ny**>.
2. Definer oppgaven og trykk <**OK**>.
3. Velg et prioritetsnivå.
4. Oppgi frist og trykk [OK/i].

Se oppgaven

Når du velger menyen Huskeliste vises oppgavene med en hake hvis de er fullført, og prioritetsnivå: for høy, for normal og for lav prioritet.

> Hvis du vil endre statusen til en en spesifikk oppgave, trykk [*].

Når du ser på en oppgave eller oppgavelisten får du tilgang til følgende meldingsalternativer når du trykker <**Valg**>:

- **Ny**: legger til en ny oppgave.
- **Merk**: endrer status for oppgaven.
- **Rediger**: redigerer oppgaven.
- **Sorter**: sorterer oppgaven etter prioritet eller status.
- **Kopier**: kopierer oppgaven.
- **Kopiere til kalender**: kopierer oppgaven til kalenderen som et memo.
- **Slett**: sletter oppgaven.
- **Slett alle**: sletter alle oppgaver.
- **Avslutte**: avslutter menyen **Huskeliste**.

Talememo *(Meny 7.6)*

Bruk denne menyen til å spille inn talememoer. Et talememo kan være inntil 30 sekunder langt.

Opptak *(Meny 7.6.1)*

1. Trykk <**Opptak**> når du vil starte opptaket.
2. Snakk inn i mikrofonen.
3. Når du trykker <**Stopp**> eller hvis opptakstiden utløper, får du følgende alternativer:
   - **Avspill alle**: spiller av memoet.

- **Ta opp på nytt**: sletter memoet og tar opp et nytt.
- **Lagre**: lagrer memoet.
- **Avslutt**: avslutter opptaket og går ut av menyen **Opptak**.

4. Velg **Lagre** for å lagre talememoet.
5. Oppgi et navn på talememoet og trykk <**OK**>.

Notatliste *(Meny 7.6.2)*

Bruk denne menyen til å se listen over talememoer du har spilt inn.

Trykk <**Valg**>. Du får da tilgang til følgende alternativer:

- **Spill**: spiller av talememoet ditt.
- **Send**: sender talememoet via MMS.
- **Gi nytt navn**: endrer navnet til talememoet.
- **Informasjon**: viser egenskaper for talememoet.
- **Slett**: sletter talememoet.

Slett alle *(Meny 7.6.3)*

Bruk denne menyen til å slette alle talememoene du har spilt inn på én gang.

Minnestatus *(Meny 7.6.4)*

Du kan sjekke totalt tilgjengelig minne og hvor mye som for øyeblikket er i bruk av talememoer.

Valutakalkulator *(Meny 7.7)*

Bruk denne menyen til å foreta valutaberegninger.

1. Oppgi kursen til valutaen du vil omregne til og trykk <**OK**>.
2. Oppgi beløpet du vil omregne fra, og trykk <**OK**>.

   Beløpet du oppga og det tilsvarende beløpet i den andre valutaen vises.

Telefonbok *(Meny 8)*

Du kan lagre telefonnumre på SIM-kortet og i telefonminnet. SIM-kortet og telefonminnet er fysisk atskilt, men de brukes som én enkelt katalog under navnet Kontakter.

Menyen åpnes ved å trykke <**Meny**> i hvilemodus og velge **Telefonbok**, eller ved å trykke <**Telefonbok**>.

Søke *(Meny 8.1)*

Bruk denne menyen når du skal søke etter numre i kontaktlisten.

Finne en oppføring

1. Tast inn de første bokstavene i navnet du leter etter.
2. Velg en oppføring fra telefonboklisten.
3. Velg et nummer, og ring ved å trykke [ ], eller trykk <**Valg**> hvis du vil justere alternativene for kontaktlisten.

Alternativer for Telefonbok

Når du har en oppføring åpen får du tilgang til følgende alternativer når du trykker <**Valg**>:

- **Plassere**: limer inn nummeret i normal ringemodus.
- **Endre**: endrer kontaktinformasjonen.
- **Slett**: sletter nummeret.
- **Kopiere**: kopierer nummeret til telefonminnet eller SIM-kortet.
- **Ringeprofil**: legg kontakten inn i en kontaktgruppe.
- **Tilføy innføring**: legger til en ny oppføring.
- **Send via IrDA**: sender oppføringen via den infrarøde porten.

Ny innføring *(Meny 8.2)*

Bruk denne menyen når du vil legge til en oppføring i kontaktlisten.

Lagre en oppføring i telefonminnet

1. Velg en nummertype.
2. Velg **Telefon**.
3. Tast inn et navn og trykk <**OK**>.
4. Tast inn et nummer eller en e-postadresse og trykk <**Lagre**>.
5. Endre plasseringsnummeret hvis du ønsker det, og trykk <**OK**>.

Lagre en oppføring på SIM-kortet

1. Velg en nummertype.
2. Velg **SIM**.
3. Tast inn et navn og trykk <**OK**>.
4. Tast inn et nummer og trykk <**Lagre**>.
5. Endre plasseringsnummeret hvis du ønsker det, og trykk <**OK**>.

Søke etter gruppe *(Meny 8.3)*

Bruk denne menyen når du vil søke etter oppføringer i ringeprofiler.

1. Tast inn de første bokstavene av gruppenavnet.
2. Velg en gruppe.
3. Velg navnet du ønsker.
4. Trykk [ ] hvis du vil slå nummeret eller <**Valg**> for å åpne alternativer for Telefonbok.

Redigere gruppe *(Meny 8.4)*

Bruk denne menyen til å endre egenskaper for ringeprofilene.

Fra gruppelisten får du tilgang til følgende alternativer når du trykker <**Valg**>:

- **Ringetone**: stiller inn en ringetone for innkommende samtaler fra gruppen.
- **SMS-tone**: stiller inn en ringetone for innkommende meldinger fra gruppen.
- **Grafikk**: stiller inn et ikon for innkommende samtaler fra gruppen.
- **Gruppenavn**: gir gruppen et navn.

Hurtigtast *(Meny 8.5)*

På denne menyen kan du knytte hurtigtastnumrene (2 til 9) til åtte av dine mest brukte telefonnumre.

Tilordne hurtigtastnumre

1. Velg en tast (fra **2** til **9**). Tast **1** er reservert MobilSvar-serveren din.
2. Velg en oppføring fra telefonboklisten.
3. Velg et nummer, hvis oppføringen har mer enn ett nummer.

Administrere hurtigtastnumre

Når du har hurtigtastskjermen åpen, får du tilgang til følgende alternativer når du trykker <**Valg**>:

- **Endre**: tilordner et annet nummer til en tast.
- **Slett**: sletter hurtigtastinnstillingen for en tast.
- **Slett alle**: sletter hurtigtastinnstillingene for alle taster.
- **Nummer**: du kan sjekke navnet og nummeret som er tilordnet en tast.

Slå hurtigtastnumre

Trykk på og hold inne den aktuelle tasten i hvilemodus.

Slett alle *(Meny 8.6)*

Bruk denne menyen til å slette alle oppføringene fra kontaktlisten.

1. Trykk [OK/i] og merk av plasseringene du vil slette.
2. Trykk <**Slett**>.
3. Tast inn telefonpassordet og trykk <**OK**>.
4. Trykk <**Ja**> to ganger for å bekrefte slettingen.

Minnestatus *(Meny 8.7)*

Med denne menyen kan du sjekke totalt antall oppføringer du kan lagre og antall oppføringer du har lagret i telefonminnet eller på SIM-kortet.

SDN *(Meny 8.8)*

Denne menyen er tilgjengelig dersom SIM-kortet ditt støtter tjenestenumre (SDN). Bruk denne menyen når du vil se listen over servicenumre tilordnet av mobiloperatøren din, blant annet nødnumre, nummeropplysning og MobilSvar-numre.

Bla til nummeret du ønsker, og trykk <**Ring opp**> eller [ ].

Telefon innstilling *(Meny 9)*

Via denne menyen kan du konfigurere telefoninnstillingene. Du kan også nullstille innstillingene tilbake til standardverdiene.

Menyen åpnes ved å trykke <**Meny**> i hvilemodus og velge **Telefon innstilling**.

Aktivere infrarød *(Meny 9.1)*

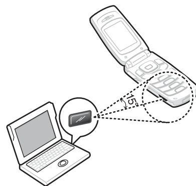
Bruk denne menyen til å sende eller motta data til eller fra IrDA-kompatible datamaskiner eller telefoner gjennom den infrarøde porten.

Med PC *(Meny 9.1.1)*

Bruk denne menyen hvis du vil bruke den infrarøde funksjonen med en datamaskin.

For å bruke en infrarød tilkobling må du:

- konfigurere og aktivere en IrDA-samsvarende port på PCen.
- aktivere den infrarøde funksjonen på telefonen. IrDA-ikonet ( ) vises øverst i displayet.
- rette inn IrDA-porten på telefonen mot IrDA-porten på datamaskinen eller en annen telefon.



Forbindelsen er klar for dataoverføring.

Hvis det ikke er noen kommunikasjon mellom telefonen din og den Ir-DA-samsvarende enheten (for eksempel datamaskinen) innen 30 sekunder, blir den automatisk deaktivert.

Med annen telefon *(Meny 9.1.2)*

Bruk denne menyen til å overføre telefonbokoppføringer fra og til en annen IrDA-telefon.

Motta data fra en annen telefon

1. Rett IrDA-portene på begge telefonene mot hverandre.
2. Når listen over mottatte data vises, velger du ett av de to alternativene:

   Hvis du vil lagre ett enkelt objekt:

   1. Velg objektet du ønsker fra listen.
   2. Trykk <**Valg**> og velg **Lagre** for å lagre dataene.

      Hvis ikke, velg **Avbryt** hvis du vil slette dataene.

   Hvis du vil lagre alle data:

   1. Fra listen over oppføringer velger du ett av følgende alternativer etter å ha trykket <**Valg**>:
      - **Lagre alle vCard**: lagrer alle telefonbokoppføringer.
      - **Forkast alle vCard**: sletter alle telefonbokoppføringer.
   2. Hvis FDN-modus er aktivert på telefonen, taster du inn PIN2-koden og trykker <**OK**>.
   3. Lagre oppføringene ved å trykke <**Lagre**>.

Sende kontaktlisten

Du kan sende telefonbokoppføringer via en IrDA-tilkobling.

1. Åpne **Telefonbok** → **Søke**.
2. Velg en oppføring.
3. Bla til et nummer.
4. Trykk <**Valg**> og velg **Send via IrDA**.

Displayinnstillinger *(Meny 9.2)*

Bruk denne menyen til å endre innstillinger for skjerm og lys.

Bakgrunnsbilde *(Meny 9.2.1)*

Du kan endre bakgrunnsbilde og innstillinger for teksten i hvilemodus.

- **Liste menystiler**: velger et bakgrunnsbilde.
- **Tekstdisplay**: bestemmer hvordan telefonen skal vise klokkeslett og dato.
- **Tekstfarge**: velger en tekstfarge.

Lysstyrke *(Meny 9.2.2)*

Du kan justere lysstyrken for displayet for ulike lysforhold.

Kontrast *(Meny 9.2.3)*

Du kan justere kontrasten for displayet for ulike lysforhold.

Bakgrunnslys *(Meny 9.2.4)*

Du kan velge hvor lenge bakgrunnslyset og displayet skal være tent.

- **Bakgrunnslys på**: velger hvor lenge bakgrunnslyset skal være på.
- **Bakgrunnslys dempet**: velger hvor lenge displayet er i dimmemodus etter at bakgrunnslyset er skrudd av. Etter en spesifikk periode skrus skjermen av.

Nettindikator *(Meny 9.2.5)*

LED-lyset foran på telefonen viser når du har nettdekning på telefonen. Bruk denne menyen til å stille inn om nettindikatoren skal brukes eller ikke.

Grafisk logo *(Meny 9.2.6)*

Bruk denne menyen til å se tjenesteverandørens logo i stedet for navnet.

Siffer farge *(Meny 9.2.7)*

Denne menyen brukes til å velge skriftfarge for numrene du taster inn når du slår et nummer.

Velkomstmelding *(Meny 9.3)*

Bruk denne menyen til å legge inn en hilsen som vises kort når telefonen skrus på.

Eget nummer *(Meny 9.4)*

Med denne funksjonen kan du sjekke telefonnumrene dine eller tilordne et navn til hvert av numrene. Endringer som gjøres her påvirker ikke det faktiske abonnentnummeret på SIM-kortet.

Språk *(Meny 9.5)*

Bruk denne menyen til å velge ett av flere språk for skjermteksten.

Sikkerhet *(Meny 9.6)*

Bruk denne menyen til å beskytte telefonen mot uautorisert bruk gjennom de ulike tilgangskodene i telefonen og på SIM-kortet.



Dersom du taster inn feil PIN-/PIN2-kode tre ganger etter hverandre, blokkeres SIM-kortet. For å låse det opp må du taste inn PUK/PUK2 (Personal Unblocking Key). Kodene leveres av din mobiloperatør.

PIN-sjekk *(Meny 9.6.1)*

PIN-koden (Personal Identification Number) på 4 til 8 sifre beskytter SIM-kortet mot uautorisert bruk. Når denne funksjonen er aktivert, krever telefonen PIN-koden hver gang den skrus på.

Endre PIN *(Meny 9.6.2)*

Bruk denne menyen hvis du vil endre PIN-koden. Funksjonen PIN-sjekk må være aktivert for at du skal kunne bruke denne funksjonen.

Telefonsperre *(Meny 9.6.3)*

Telefonsperre-funksjonen låser telefonen mot uautorisert bruk.

Når denne funksjonen er aktivert, må du taste inn et telefonpassord på 4 til 8 sifre hver gang telefonen skrus på.

Passordet er forhåndsinnstilt til **00000000**. Du kan endre passord gjennom menyen **Endre passord**.

Endre passord *(Meny 9.6.4)*

Bruk denne menyen hvis du vil endre telefonpassordet.

Personvern *(Meny 9.6.5)*

Med denne menyen kan du sperre medieinnhold som MMS-meldinger, talememoer, bilder og lyder.

1. Trykk [OK/*i*] og velg objektene du vil låse.
2. Når du trykker <**OK**> låses de merkede objektene.
3. Tast inn telefonpassordet og trykk <**OK**>.

For å bruke et sperret objekt må du taste inn telefonpassordet.

SIM-sperre *(Meny 9.6.6)*

Med funksjonen SIM-lås aktivert fungerer telefonen kun sammen med det nåværende SIM-kortet ved hjelp av en SIM-låsekode. Du må oppgi SIM-låsekoden for å bruke et annet SIM-kort.

FDN mode *(Meny 9.6.7)*

Hvis den støttes av SIM-kortet ditt gjør FDN-funksjonen (Fixed Dialling Number) at du kan begrense utgående samtaler til et spesifikt sett telefonnumre. Når funksjonen er aktiv, kan du kun ringe til telefonnumre som er lagret på SIM-kortet.

Endre PIN2 *(Meny 9.6.8)*

Funksjonen Endre PIN2-kode endrer din nåværende PIN2-kode, hvis dette støttes av SIM-kortet.

Ekstrainnstillinger *(Meny 9.7)*

Du kan slå den automatiske nummerrepetisjons- eller svarfunksjonen av eller på.

- **Automatisk gjenoppringing**: stiller inn telefonen til å gjøre inntil ti forsøk på å repetere et telefonnummer etter et mislykket oppringningsforsøk.
- **Aktivt flippdeksel**: gjør det mulig å ta en innkommende samtale ved å åpne telefonen.
- **Svare, valgfri tast**: besvarer innkommende samtaler ved å trykke på hvilken som helst tast, bortsett fra <**Avvise**> eller [ ].

Snarvei *(Meny 9.8)*

Du kan bruke navigasjonstastene som hurtigtaster til spesifikke menyer direkte fra hvilemodus. Bruk denne menyen til å endre snarveiene for tastene.

1. Velg en tast som skal brukes som hurtigtast.
2. Velg en meny som skal tilordnes tasten.

Slett alle innstillinger *(Meny 9.9)*

Bruk denne menyen til å nullstille telefoninnstillingene du har endret.

Tast inn passordet på 4 til 8 sifre og trykk <**OK**>.



Passordet er forhåndsinnstilt til **00000000**. Du kan endre dette passordet. ▶ s. 59

Løse problemer

Hjelp og personlige behov

For å spare tid og kostnader en unødvendig serviceoppringning ville medføre, bør du gjennomføre de enkle kontrollene i dette avsnittet før du kontakter en servicemedarbeider.

Når du slår på telefonen, kan følgende melding vises:

"Sett inn SIM-kortet"

- Kontroller at SIM-kortet er satt inn ordentlig.

"Telefonen låst Oppgi passord"

- Den automatiske låsefunksjonen er aktivert. Du må oppgi telefonens passord før du kan bruke den.

"Oppgi PIN"

- Du bruker telefonen for første gang. Du må taste inn PIN-koden som fulgte med SIM-kortet.
- Funksjonen PIN-sjekk er aktivert. Hver gang telefonen slås på, må du taste inn PIN-koden. Du kan deaktivere denne funksjonen med menyalternativet **PIN-sjekk**.

"Tast PUK"

- PIN-koden har blitt tastet inn feil tre ganger etter hverandre, og telefonen er derfor låst. Tast inn PUK-koden du fikk av nettverksleverandøren.

"Nettverk mangler", "Nettverksfeil" eller "Ikke utført" vises

- Du har mistet forbindelsen til nettverket. Du kan være i et område med dårlig dekning. Gå til et annet sted og prøv igjen.
- Du forsøker å benytte en funksjon du ikke abonnerer på hos mobiloperatøren din. Kontakt mobiloperatøren din for nærmere informasjon.

Du har tastet inn et nummer, men det er ikke slått

- Kontroller at du har trykket [ ].
- Kontroller at du bruker det riktige mobilnettet.
- Kontroller at du ikke har aktivert et sperrealternativ for utgående samtaler.

Den du vil snakke med kan ikke nå deg.

- Kontroller at telefonen er slått på. ([ ] trykket inn i mer enn ett sekund.)
- Kontroller at du bruker det riktige mobilnettet.
- Kontroller at du ikke har aktivert et sperrealternativ for innkommende samtaler.

Den du snakker med hører ikke hva du sier.

- Kontroller at du har slått på mikrofonen.
- Pass på at du holder telefonen nær nok munnen. Mikrofonen befinner seg nederst på telefonen.

Telefonen begynner å pipe, og meldingen "Advarsel Svakt batteri" blinker på displayet.

- Batteriet er for dårlig ladet. Lad opp batteriet.

Lydkvaliteten på samtalen er dårlig.

- Sjekk indikatoren for signalstyrke på skjermen ( ). Antall streker angir signalstyrke fra sterkt ( ) til svakt ( ).
- Prøv å bevege telefonen litt eller å flytte deg nærmere et vindu dersom du befinner seg i en bygning.

Nummeret slås ikke når du ringer opp en katalogoppføring.

- Bruk **Søke**-menyen og sjekk at nummeret er lagret riktig.
- Lagre nummeret om igjen om nødvendig.

Batteriet lades ikke skikkelig opp, eller telefonen skrur seg selv av iblant.

- Tørk av ladekontaktene både på telefonen og på batteriet med en ren, myk klut.

Dersom rådene overfor ikke hjelper deg til å løse problemet, må du notere:

- Telefonens modell og serienummer
- Opplysninger om garantien din
- En tydelig beskrivelse av problemet

Deretter kontakter du din lokale forhandler eller Samsungs servicesenter.

Helse- og sikkerhetsinformasjon

Informasjon om SAR-sertifisering

Denne telefonen imøtekommer EU-kravene om eksponering overfor radiobølger.

Mobiltelefonen din er en radiosender og –mottaker. Den er konstruert og fabrikert for ikke å overskride de grensene for eksponering til radiofrekvensenergi (RF) som anbefales av EUs ministerråd. Disse grensene er del av omfattende retningslinjer, og fastsetter tillatte nivåer av RF-energi for den alminnelige befolkningen. Retningslinjene er utviklet av uavhengige vitenskapelige organisasjoner gjennom periodisk og grundig evaluering av vitenskapelige studier. Grensene omfatter en substansiell sikkerhetsmargin fastsatt for å sikre trygghet for alle personer uansett alder og helsetilstand.

Eksponeringsstandarden for mobiltelefoner anvender en måleenhet kjent som SAR (Specific Absorption Rate). Sar-grensen som anbefales av EUs ministerråd er 2.0W/kg.*

De høyeste SAR-verdiene for denne telefonmodellen var 0.740 W/kg.

Det utføres tester for SAR ved bruk av standard bruksposisjoner med en telefon som sender ved høyeste sertifiserte effektnivå i alle testede frekvensbånd. Selv om SAR fastsettes ved høyeste sertifiserte effektnivå, kan det faktiske SAR-nivået for telefonen mens den er i drift ligge langt under maksimumsverdien. Dette skyldes at telefonen er konstruert for å fungere ved atskillige effektnivåer, for dermed bare å benytte den effekten som er nødvendig for å nå nettverket. Generelt sett vil telefonens avgitte effekt være lavere dess nærmere en basestasjon man befinner seg.

Før en ny telefonmodell blir tilgjengelig for salg til offentligheten, må man vise at den samsvarer med det europeiske R&TTE-direktivet. Et hovedkrav i dette direktivet er vern om brukerens og alle andre personers helse og sikkerhet.

* SAR-grensen for mobiltelefoner som brukes av offentligheten, er 2,0 watt/kilogram (W/kg) i gjennomsnitt per ti gram kroppsvev. Denne grensen innlemmer en substansiell sikkerhetsmargin for å gi offentligheten tilleggsbeskyttelse og for å ta høyde for eventuelle målevariasjoner. SAR-verdiene kan variere avhengig av nasjonale meldingskrav og nettverksbåndet.

Forholdsregler ved bruk av batterier

- Bruk aldri lader eller batteri som er skadet på noen måte.
- Bruk batteriet bare til tiltenkt formål.
- Hvis du bruker telefonen i nærheten av nettverkets basestasjon, bruker den mindre strøm. Taletid og hviletilstandstid påvirkes i sterk grad av signalstyrken fra mobilnettverket og parametrene som er satt opp av nettverksoperatøren.
- Batteriladingstiden avhenger av hvor mye strøm som er igjen i batteriet og av hvilken type lader som brukes. Batteriet kan lades og utlades hundrevis av ganger, men vil gradvis bli slitt ut. Når brukstiden (taletid og hviletilstandstid) er merkbart kortere enn normalt, er det på tide å kjøpe et nytt batteri.
- Hvis batteriet står ubrukt, vil det lades ut over tid selv om det var fullt ladet.
- Bruk bare batterier som er godkjent av Samsung, og lad bare opp batteriet med ladere som er godkjent av Samsung. Når en lader ikke er i bruk, må den kobles fra strømkilden. Ikke la batteriet være koblet til laderen i mer enn én uke. Overlading kan forkorte batteriets levetid.
- Ekstreme temperaturer vil påvirke ladekapasiteten til batteriet. Det kan hende telefonen må varmes opp eller avkjøles før den tas i bruk igjen.
- Ikke oppbevar batteriet på varme eller kalde steder, som for eksempel i en bil om sommeren eller om vinteren. Det vil redusere batteriets levetid og kapasitet. Forsøk alltid å holde batteriet på romtemperatur. En telefon med et varmt eller kaldt batteri kan være midlertidig ute av drift selv om batteriet er fullt ladet. Li-ion-batterier er spesielt påvirket av temperaturer under 0 °C (32 °F).
- Pass på at batteriet ikke blir kortsluttet. Uhell med kortslutning kan oppstå når en metallgjenstand (mynt, binders eller penn) skaper en direkte forbindelse mellom polene + og – på batteriet (metallstripene på batteriet), for eksempel om du går med et reservebatteri i en lomme eller veske. Hvis batteripolene kortsluttes, kan det medføre skade på batteriet eller gjenstanden som forårsaket kortslutningen.
- Kvitt deg med brukte batterier i henhold til det lokale lovverket. Sørg for alltid å resirkulere. Batterier må ikke kastes på varmen.

Veisikkerhet

Mobiltelefonen din gir deg en fabelaktig mulighet til å kommunisere med stemmen nesten hvor og når som helst. Men fordelene ved mobiltelefoner medfører et stort ansvar som enhver bruker bør vedkjenne seg.

Når du kjører bil, er kjøringen ditt viktigste ansvar. Når du bruker mobiltelefon når du sitter bak rattet på en bil, må du alltid følge de særskilte lovene og reglene som gjelder i landet eller området du befinner deg i.

Driftsmiljø

Følg alltid regler som måtte gjelde der du ferdes, og slå alltid av mobiltelefonen der det er forbudt å bruke den eller der bruk kan medføre forstyrrelser eller fare.

Når du kobler telefonen eller eventuelt tilbehør til en annen innretning, må du lese bruksanvisningen for denne for å få detaljerte sikkerhetsinstruksjoner. Ikke tilkoble inkompatible produkter.

Som for annet mobilt senderutstyr, underrettes brukerne om at for å oppnå tilfredsstillende drift av utstyret, bør utstyret bare brukes i normal driftstilling (holdt inn mot øret, med antennen pekende opp over skulderen).

Elektroniske innretninger

Moderne elektronisk utstyr er som regel beskyttet mot radiofrekvcenssignaler (RF-signaler). Imidlertid finnes det elektronisk utstyr som ikke er beskyttet mot RF-signalene fra mobiltelefonen din. Ta i så fall kontakt med produsenten for å diskutere alternativer.

Pacemakere

Produsenter av pacemakere anbefaler at det holdes en avstand på minst 15 cm mellom mobiltelefoner og en pacemaker for å unngå eventuell interferens med pacemakeren. Disse anbefalingane er i samsvar med rådene fra og den uavhengige forskningen som utføres av Wireless Technology Research. Hvis du har grunn til å mistenke interferens, må du slå av mobiltelefonen umiddelbart.

Høreapparat

Enkelte digitale mobiltelefoner kan interferere med enkelte høreapparater. I så fall kan du kontakte produsenten av høreapparater for å diskutere alternativer.

Annet medisinsk utstyr

Hvis du bruker annet personlig medisinsk utstyr, må du kontakte produsenten av utstyret for å finne ut om det er tilstrekkelig beskyttet mot ekstern RF-energi.

Legen din kan også hjelpe deg med denne informasjonen.

Slå av telefonen din i helseinstitusjoner når det er satt opp plakater som ber deg om det.

Kjøretøy

RF-signaler kan påvirke systemer for elektronisk utstyr i kjøretøy som er feil installert eller har uegnet beskyttelse. Sjekk med produsenten eller produsentens representant angående kjøretøyet ditt.

Du bør også ta kontakt med produsenten av alt utstyr som er blitt tilføyd kjøretøyet ditt.

Anlegg med oppslag

Slå av telefonen din i anlegg der det er slått opp plakater som krever dette.

Potensielt eksplosjonsfarlige omgivelser

Slå av mobiltelefonen din når du befinner deg i et potensielt eksplosjonsfarlig område, og adlyd alle skilt og instruksjoner. Gnister i slike områder kan forårsake eksplosjon eller brann som vil kunne føre til personskade eller til og med død.

Brukerne rådes til å slå av mobiltelefonen når de er på et sted der det fylles drivstoff (bensinstasjoner). Brukerne minne om at de må legge merke til restriksjoner for radioutstyr i drivstoffdepoter (opbevaring av og distribusjonsområder for drivstoff), kjemiske anlegg eller når sprengningsarbeider er på gang.

Potensielt eksplosjonsfarlige omgivelser er ofte klart oppmerket, men ikke alltid. Dette omfatter under dekk på båter, anlegg med kjemisk transport eller oppbevaring, kjøretøy som bruker kondensert hydrikarbongass (som for eksempel propan eller butan), områder der luften inneholder kjemikalier eller partikler som for eksempel korn, støv eller metallpulver, og i alle andre områder der du vanligvis blir rådet til å slå av bilmotoren.

Nødsamtaler

Denne telefonen, som enhver annen trådløs telefon, bruker radiosignaler, celle- og landkabelnettverk såvel som brukerprogrammerte funksjoner som ikke kan garanteres forbindelse under alle forhold. Du bør derfor aldri stole utelukkende på mobiltelefon for viktig kommunikasjon (for eksempel medisinske nødsfall).

Husk at for å foreta eller motta oppringninger må telefonen være slått på og befinne seg i et område der det er tilstrekkelig nettverksstyrke til å ta inn signaler. Det er ikke alltid mulig å foreta oppringninger i nødsfall over mobile nett eller når enkelte nettjenester og/eller telefonegenskaper er i bruk. Ta kontakt med lokale tjenesteleverandører.

Gå frem på følgende måte dersom du vil ringe en nødtelefon.

1. Slå telefonen på dersom den er slått av.
2. Tast inn nødnummeret for det stedet der du befinner seg (for eksempel 112 eller et annet offentlig nødnummer). Nødnummeret kan variere avhengig av hvor du befinner deg.
3. Trykk på [ ]-tasten.

Hvis du bruker visse funksjoner som tastelås, oppringningsrestriksjoner osv. kan det hende du må slå av disse funksjonene før du kan ringe en nødtelefon. Les dette dokumentet og ta kontakt med din lokale mobilnettleverandør/tjenesteyter.

Annen viktig sikkerhetsinformasjon

- Bare kvalifisert personell skal installere eller reparere telefoner i kjøretøy. Feilaktig installasjon eller vedlikehold kan være farlig og kan gjøre garantien på utstyret ugyldig.
- Kontroller regelmessig at alt mobiltelefonutstyr i bilen din er riktig monter og fungerer som det skal.
- Ikke lagre eller bær med deg brennbare væsker, gasser eller eksplosive materialer på samme sted som telefonen, telefondeler eller tilbehør.
- For biler som er utstyrt med airbag, er det viktig å huske at en airbag blåses opp med stor kraft. Ikke plasser gjenstander, inkludert både bærbart og trædløst utstyr, i området over airbagen eller i dens utvidelsesområde. Dersom trådløst utstyr er feilmontert og airbagen blåses opp, kan det føre til alvorlig skade.

- Slå av mobiltelefonen om bord i fly. Bruk av mobiltelefoner i fly kan utgjøre en fare for navigasjonen av flyet, og er ulovlig.
- Dersom du ikke respekterer disse reglene, kan det føre til inndragelse av mobiltelefon-tjenester, søksmål eller begge deler.

Stell og vedlikehold

Telefonen din er konstruert og fremstilt med omhu, og bør behandles forsiktig. Anbefalingane nedenfor hjelper deg til å overholde garantiforpliktelse, og gjør at du kan ha nytte av produktet i mange år.

- Oppbevar telefonen og alle reservedeler og tilbehør utilgjengelig for små barn og kjæledyr. De kan komme til å skade gjenstandene eller bli kvalt av smådeler.
- Hold telefonen tørr. Regn, fuktighet og væsker inneholder mineraler som kan føre til at de elektroniske kretsene ruster.
- Bruk ikke telefonen med våte hender. Det kan gi elektrisk støt eller ødelegge telefonen.
- Ikke bruk eller oppbevar telefonen i støvete og skitne områder, det kan skade komponentene.
- Ikke oppbevar telefonen på varme steder. Høye temperaturer kan forkorte levetiden på elektronisk utstyr, skade batteriene og misdanne og smelte visse typer plast.
- Ikke oppbevar telefonen på kalde steder. Når telefonen varmes opp igjen til normal temperatur, kan det dannes kondens inne i telefonen, som kan skade de elektroniske kretsene.
- Ikke slipp telefonen eller utsett den for slag. Hardhendt behandling kan ødelegge kretsene i telefonen.
- Ikke bruk sterke kjemikalier eller rengjøringsmidler for å rengjøre telefonen. Tørk den av med en myk klut som er lett fuktet med mildt såpevann.
- Ikke mal telefonen. Maling kan hindre de bevegelige delene, og hindre riktig funksjon.
- Ikke plasser telefonen på varmeapparater, mikrobølgeovner eller radiatorer. Telefonen kan eksplodere dersom den blir overopphetet.
- Hvis telefonen eller batteriet blir vått, vil etiketten som varsler vannskade inni telefonen endre farge. I slike tilfeller vil ikke reparasjoner dekkes av produsentens garanti lenger, selv om garantien på telefonen ikke har utløpt.

- Hvis telefonen har blits eller lys, må ikke disse brukes for nær øynene til mennesker eller dyr. Dette kan forårsake øyeskader.
- Bare bruk den leverte antennen eller en godkjent erstatningsantenne. Uautoriserte antenner eller modifisert tilbehør vil kunne skade telefonen, dessuten bryte vedtektene for radioinnretninger.
- Dersom telefonen eller noe av tilbehøret ikke fungerer riktig, lever den til din nærmeste kvalifiserte forhandler. Personalet der vil hjelpe deg, og om nødvendig sørge for at telefonen bli reparert.

Indeks

Samsvarserklæring (R&TTE)

For følgende produkt:

GSM900/GSM1800/GSM1900
Mobiltelefon

(Produktbeskrivelse)

SGH-X200

(Modellnavn)

Produsert ved:

-Samsung Electronics Co., LTD, 94-1, Imsoo-Dong, Gumi City, Kyung-Buk, Korea, 730-350

(fabrikkens navn, adresse*)

som denne deklarasjonen forholder seg til, er i overensstemmelse med følgende standarder og/eller normgivende dokumenter:

Sikkerhet	**: EN 60950-1:2001**
EMC	**: EN 301 489-01 v1.4.1 (2002-08)** **EN 301 489-07 v1.2.1 (2002-08)**
SAR	**: EN 50360:2001** **EN 50361:2001**
Nettverk	**: EN 301 511 v9.0.2 (2003-03)**

Vi erklærer herved at [alle vesentlige radiotestserier er blitt utført og at] ovennevnte produkter er i samsvar med alle vesentlige krav i direktiv 1999/5/EC.

Samsvarsvurderingsprosedyren det refereres til i Artikkel 10 og som er detaljert fremstilt i Vedlegg [IV] i direktiv 1999/5/EC er blitt fulgt med engasjement av følgende kunngjorte forsamlinger:

BABT, Balfour House, Churfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK
Identification mark: 0168

CE 0168

Den tekniske dokumentasjonen oppbevares ved:

Samsung Electronics QA Lab.

og er tilgjengelig på forespørsel.

(Representant i EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Bussiness Park, Saxony Way,
Yately, Hampshire, GU46 6GG, UK
2005.09.06

(sted og dato for utstedelse)

Yong-Sang Park / S. Manager

(navn og signatur for autorisert person)

* Dette er ikke adressen til Samsungs servicesenter. For Samsungs servicesenters adresse og telefonnummer, se garantikortet eller kontakt forhandleren du kjøpte telefonen av.